



# BULLETIN D'ADHÉSION AU FLT-FAPÉE 入会申込書

ANNÉE SCOLAIRE 2016-2017 学年度

REGISTRATION FORM FLT-FAPEE 2016-2017

**Nom des parents — Parents name — 氏名(両方)**

Mère: \_\_\_\_\_ Père: \_\_\_\_\_

Langues parlées: Français 日本語 English Autres: \_\_\_\_\_

**Nom et classe des enfants — Child name and section — 子供の名前とクラス名:**

NOM / FAMILY NAME	PRENOM / GIVEN NAME	CLASSE / SECTION

**Adresse** ご住所 (pour l'envoi de la carte d'adhérent )

**E-mail** (indispensable 必須)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Téléphone** 電話番号

\_\_\_\_\_

**Date** 入会日 \_\_\_\_\_ **Signature** 署名: \_\_\_\_\_

**Une association de parents d'élèves a besoin de toutes les bonnes volontés...**

Si vous souhaitez participer à la vie des FLT-fapée, veuillez nous le faire savoir en cochant les cases ci-dessous. Nous vous recontacterons. D'avance merci...

Je souhaite participer activement comme représentant des parents d'élèves FLT-fapée :

I wish to actively participate as a FLT-fapée parent representative to:

<input type="checkbox"/> Conseil d'Ecole	<input type="checkbox"/> Conseil du Second Degré	<input type="checkbox"/> Conseil d'Etablissement	<input type="checkbox"/> Conseil d'Administration
<input type="checkbox"/> Commission des Langues Primaire	<input type="checkbox"/> Comité d'Education à la Santé et Citoyenneté	<input type="checkbox"/> Conseil Vie Lycéenne et Collégiale	<input type="checkbox"/> Commission Hygiène et Sécurité
<input type="checkbox"/> Comité Eco-Ecole	<input type="checkbox"/> Commission Cantine	<input type="checkbox"/> Autre/other:	

Je souhaite participer à l'organisation d'activités FLT-fapée ou proposer de nouvelles activités

Je souhaite participer à la traduction des informations FLT-fapée en japonais ou en anglais  
 I wish to help with the translation of FLT-fapée information into Japanese or English

Je souhaite participer à la vie du site internet des FLT-fapée ou des INFO-FLT

**La cotisation annuelle par famille est de 500 yens.**

\* L'adhésion aux **FLT-fapée fait bénéficiaire automatiquement de l'adhésion à la FAPEE et de la réduction de 10% à la librairie Omeisha de Fujimi.**

年会費: 500円

会員には、本屋欧明社(富士見町本店)にて10%までの割引があります。

**Annual family membership: ¥500.**

\* Your membership grants you automatic membership to FAPEE and a **10% discount at Librairie Omeisha in Fujimi.**